



Ponts Brücken Bridges	1	Pont de la Poya	Poyabrücke	Poya bridge
	2	Passerelle des Neigles	Neigles Hängebrücklein	Foot Bridge «Les Neigles»
	3	Pont de Zähringen	Zähringerbrücke	Zähringen Bridge
	4	Passerelle du Grabensaal	Grabensaal Hängebrücklein	Foot Bridge «Grabensaal»
	5	Pont du Gottéron	Galternbrücke	Gottéron Bridge
	6	Pont de Berne	Bernbrücke	Bern Bridge
	7	Pont du Milieu	Mittlere Brücke	Middle Bridge
	8	Pont de St-Jean	Sankt Johannbrücke	St John's Bridge
Fortifications Festungen Fortifications	1	Tour Henri (XV ^e s.)	Thierryturm - Heinrichturm (15. Jh.)	Thierry Tower - Henri Tower (15 th)
	2	Belluard (XV ^e s.)	Bollwerk (15. Jh.)	Great Bulwark (15 th)
	3	Tour des Rasoirs (XV ^e s.)	Vierpfundturm (15. Jh.)	Four-Pounder Tower (15 th)
	4	Porte de Morat (XIII ^e s.)	Murtentor (13. Jh.)	Morat Gate (13 th)
	5	Porte de Berne (XIII ^e s.)	Berntor (13. Jh.)	Bern Gate (13 th)
	6	Tour des Chats (XIV ^e s.)	Katzenturm (14. Jh.)	Cat's Tower (14 th)
	7	Porte du Gottéron (XIII ^e s.)	Galterntor (13. Jh.)	Gottéron Gate (13 th)
	8	Porte de Bourguillon (XIV ^e - XV ^e s.)	Bürglentor (14-15. Jh.)	Bourguillon Gate (14 th - 15 th)
	9	Porte de la Maigrauge (XIV ^e s.)	Sonnenbergtörl (14. Jh.)	Maigrauge Gate (14 th)
	10	Tour Rouge (XIII ^e s.)	Roter Turm (13. Jh.)	Red Tower (13 th)
	11	Tour Dürrenbühl (XIII ^e s.)	Dürrenbühlturm (13. Jh.)	The Dürrenbühl Tower (13 th)
Musées Museen Museums	1	Musée d'Histoire Naturelle	Naturhistorisches Museum	Museum of Natural History
	2	Jardin Botanique	Botanischer Garten	Botanical Garden
	3	SwissBierMuseum	SwissBierMuseum	SwissBierMuseum
	4	Musée Bible+Orient	Bibel+Orient Museum	Bibel+Orient Museum
	5	KAESERBERG	KAESERBERG	KAESERBERG
	6	Musée d'Art et d'Histoire	Museum für Kunst und Geschichte	Museum of Art and History
	7	Musée du Vélo	Velo-Museum	Bicycle Museum
	8	Espace Jean Tinguely - Niki de Saint Phalle	Espace Jean Tinguely - Niki de Saint Phalle	Espace Jean Tinguely - Niki de Saint Phalle
	9	Musée suisse de la Machine à coudre	Schweizer Nähmaschinen Museum	Swiss Sewing-Machine Museum
	10	Musée suisse de la Marionnette	Schweizer Figurentheater-Museum	Swiss Museum of Puppets
	11	Kunsthalle Friart Fribourg	Kunsthalle Friart Fribourg	Kunsthalle Friart Fribourg
	12	Galets des Pompiers	Dachboden der Feuerwehr	Firefighter's galets
	13	Musée singinois	Sensler Museum	Sensler Museum
	14	Espace 1606 - Maquette de Fribourg	Espace 1606 - Modell der Stadt	Espace 1606 - Model of the city
	15	smem	smem	smem
	16	L'Atelier	L'Atelier	L'Atelier
	17	Swiss Viper Museum	Swiss Viper Museum	Swiss Viper Museum
Patrimoine religieux Religiöses Erbe Religious heritage	1	Temple église réformée (XX ^e s.)	Reformierte Kirche (20. Jh.)	Temple of the Reformed Church (20 th)
	2	Couvent des Ursulines (XVII ^e s.)	Ursulinerinnenkloster (17. Jh.)	Ursuline Convent (17 th)
	3	Eglise et Collège St-Michel (XVI ^e s.)	Kirche und Kollegium St. Michael(16. Jh.)	St-Michael's Church and College (16 th)
	4	Couvent des Capucins (XIII ^e s.)	Kapuzinerkloster (13. Jh.)	Capuchin Monastery (13 th)
	5	Couvent de la Visitation (XVII ^e s.)	Visitandinerinnenkloster (17. Jh.)	Visitation Convent (17 th)
	6	Couvent des Cordeliers (XIII ^e s.)	Franziskanerkloster (13. Jh.)	Franciscan Monastery (13 th)
	7	Basilique Notre-Dame (fin XII ^e s.)	Liebfrauenkirche (Ende 12. Jh.)	Our lady's Chrch (end of 12 th)
	8	Cathédrale St-Nicolas (XIII ^e - XVII ^e s.)	St-Nikolaus Kathedrale (13. - 17. Jh.)	St-Nicholas Cathedral (13 th - 17 th)
	9	Eglise des Augustins (XIII ^e s.)	Augustinerkirche (13. Jh.)	Augustinian Monastery (13 th)
	10	Chapelle de Lorette (XVII ^e s.)	Loretokapelle (17. Jh.)	Chapel of Lorette (17 th)
	11	Eglise et commanderie St-Jean (XIII ^e s.)	Kirche und Komturei St. Johann (13. Jh.)	Church and Headqartes of Knights St John Hospitaller (13 th)
	12	Couvent de Montorge (XVII ^e s.)	Kloster Bisemberg, Montorge (17. Jh.)	Capuchin Convent, Montorge (17 th)
	13	Abbaye de la Maigrauge (XIII ^e s.)	Kloster Magerau (13. Jh.)	Cistercian Convent, La Maigrauge (13 th)
	14	Eglise Saint-Pierre	Saint-Pierre Kirche	Saint-Pierre Church
Fontaines et sculptures Brunnen und Skulpturen Fountains and sculptures	1	Fontaine Jo Siffert (Jean Tinguely)	Jo Siffert-Brunnen (Jean Tinguely)	Jo Siffert Fountain (Jean Tinguely)
	2	La Pleureuse	Trinkwasser	Crying Lady
	3	Fontaine de St-Pierre	Brunnen des hl. Petrus	St. Peter Fountain
	4	Monument de St-Pierre Canisius	Denkmal des heiligen Peter Kanisius	Statue of St Peter Canisium
	5	La Grande Lune (Niki de St-Phalle)	Der grosse Mond (Niki de St-Phalle)	The big Moon (Niki de St-Phalle)
	6	Fontaine de Notre-Dame du Rosaire	Brunnen Liebe Frau von Rosenkranz	Virgin Mary Fountain
	7	Fontaine Samson	Simson-Brunnen	Samson Fountain
	8	Monument du Père Girard	Denkmal von Pater Girard	Statue of Father Girard
	9	Fontaine de St-Georges	Brunnen des hl. Georg	St. George Fountain
	10	Fontaine de la Vaillance	Brunnen der Tapferkeit	Bravery Fountain
	11	Fontaine de la Fidélité	Brunnen der Treue	Loyalty Fountain
	12	Fontaine de la Samaritaine	Brunnen der Samariterin	Fountain of the Samaritan Woman
	13	Fontaine Ste-Anne	Brunnen der hl. Anna	St. Anne Fountain
	14	Fontaine de St-Jean	Brunnen des hl. Johannes	Fountain of the Baptist
	15	Monument du Röstigraben	Röstigraben Denkmal	Monument «Röstigraben»
	16	Fontaine de la Force	Brunnen der Stärke	Strength Fountain
	17	Fontaine du Sauvage	Brunnen des Wilden Mannes	Fountain of the Wild Man
	1	Banque cantonale de Fribourg	Freiburger Kantonal Bank	State Bank of Fribourg
	2	Université Miséricorde	Universität Miséricorde	University of Miséricorde
	3	Ancien Hôpital des Bourgeois	Ehemaliges Bürgerspital	Former Civic Hospital
	4	Funiculaire	Standseilbahn	Funicular
	5	BCF Arena	BCF Arena	BCF Arena
	6	Hôtel de Ville	Rathaus	Town Hall



- Hébergement | Unterkunft | Accommodation**
- 1 Le Sauvage / La Sauvage
 - 2 Hine Adon Fribourg Nord
 - 3 Gama Home
 - 4 Hôtel de La Rose
 - 5 Hôtel Mercure Fribourg Centre Remparts
 - 6 Hôtel Alpha
 - 7 Hôtel Hine Adon Fribourg City
 - 8 Hôtel Acacia
 - 9 Hôtel du Faucon
 - 10 Domaine Notre-Dame de la Route
 - 11 Hôtel du Grand-Pré
 - 12 ibis Fribourg
 - 13 ibis Budget Fribourg
 - 14 Auberge aux 4 Vents
 - 15 Taverna Hotel Restaurant
 - 16 Auberge du Guintzet
 - 17 Résidence Hôtelière de la Croix-Blanche
 - 18 Auberge du Tilleul
 - 19 Hôtel des Innovations

Les incontournables Erlebenswertes Must-see attractions

Les remparts et fortifications | Die Stadtmauern und Befestigungen | The walls and fortifications



Mai-Octobre | Mai-Oktober | May-October

**5 Funiculaire
Standseilbahn | Funicular**



Horaires | Öffnungszeiten | Opening hours

Sept.-Mai | Sept-May 7:00-19:00
Juin | Juni | June – Août | August 7:00-20:00
Dimanche | Sonntag | Sunday 9:30-19:00
www.tpf.ch

i Frýburg 1606



**1 Pont de la Poya
Poyabrücke | Poya Bridge**



**6 Pont de Berne
Bernbrücke | Bern Bridge**



**1 Fontaine Jo-Siffert de Jean Tinguely
Jo-Siffert-Brunnen | Jo Siffert Fountain**



**i Golf urbain
Stadtgolf | Urban golf**



**8 Cathédrale St-Nicolas
Kathedrale St. Niklaus | St-Nicholas Cathedral**



Tour | Turm | Tower

Horaires | Öffnungszeiten | Opening hours

Mars-nov./März-Nov./March-Nov.
Lu-Sa | Mo-Sa | Mo-Sa 10:00-17:00
Di | So | Su 12:00-17:00
+ jours fériés | Feiertage | public holidays
Horaires sous réserve de cérémonies religieuses.
Dernière montée 30 min. avant la fermeture!
Öffnungszeiten unter Vorbehalt religiöser Zeremonien.
Letzter Aufstieg 30 Minuten vor der Schliessung!
Opening hours depend on religious service schedules.
Last entrance 30 minutes before closing time!

Tickets: Info Point Bourg, 1700 Fribourg

**10 Chapelle de Lorette
Loretokapelle | Loreto Chapel**



**i Petit train
Minizug | Little train**



Avril-Septembre | April-September | April-September
Horaires / Fahrplan / Timetable:



BIENVENUE À FRIBOURG - WILLKOMMEN IN FREIBURG - WELCOME TO FRIBOURG

1	Musée d'Histoire Naturelle Naturhistorisches Museum Natural History Museum	+41 26 305 89 00 fr.ch/mhnf
2	Jardin Botanique Botanischer Garten Botanical Garden	+41 26 300 88 86 unifr.ch/jardin-botanique
3	SwissBierMuseum	swissbiermuseum.ch
4	Musée BIBLE+ORIENT	+41 26 300 73 87 bible-orient-museum.ch
5	KAESERBERG	+41 26 467 70 40 kaeserberg.ch
6	Musée d'Art et d'Histoire Museum für Kunst und Geschichte Art and History Museum	+41 26 305 51 40 fr.ch/mahf
7	Musée du Vélo Velo-Museum Bicycle Museum	+41 79 637 90 12 veloclubfribourg.ch
8	Espace Jean Tinguely - Niki de Saint Phalle	+41 26 305 51 40 fr.ch/mahf
9	Musée suisse de la machine à coudre Schweizer Nähmaschinen Museum Swiss Sewing-Machine Museum	+41 26 475 24 33 museewassmer.com

10	Musée suisse de la Marionnette Schweizer Figurentheater-Museum Swiss Museum of Puppets	+41 26 322 85 13 marionnette.ch
11	Kunsthalle Friart Fribourg	+41 26 323 23 51 friart.ch
12	Galets des Pompiers Dachboden der Feuerwehr Firefighter's galets	legaletasdespompiers.ch
13	Musée singinois Sensler Museum	+41 79 487 57 75 senslermuseum.ch
14	Espace 1606 Maquette de Fribourg Modell der Stadt Model of the city	+41 26 350 11 11 espace1606.ch
15	smem Swiss Museum & Center for Electronic Music Instruments smemmusic.ch	
16	L'Atelier	+41 26 351 71 43 ville-fribourg.ch
17	Swiss Viper Museum	swissvipermuseum.ch

**Réservez vos activités
en ligne**

**Buchen Sie Ihre
Aktivitäten Online**

**Book your
activity online**



FRIBOURG TOURISME ET RÉGION

Pl. Jean-Tinguely 1

Heures d'ouverture | Öffnungszeiten | Opening hours

01.10-30.04:
Lu-Ve | Mo-Fr | Mon-Fri 9:00-17:30
Sa 9:00-13:00

01.05-30.09:
Lu-Ve | Mo-Fr | Mon-Fri 09:00-17:30
Sa 09:00-16:00
Di | So | Sun 09:30-13:30

T: +41 26 350 11 11
info@fribourgtourisme.ch
www.fribourgtourisme.ch



INFO POINT BOURG

Rue des Epouses 8

Heures d'ouverture | Öffnungszeiten | Opening hours

01.12-28.02
Lu-Sa | Mo-Sa | Mon-Sat 10:00-14:00
Di fermé | So geschlossen | Sun closed

01.03-30.11
Lu-Sa | Mo-Sa | Mon-Sat 10:00-17:00
Di | So | Sun 12:00-17:00

